

1886-03-19

þÿ £ ¬ » À<sup>1</sup> 3 3/4 - ± Á . 9 6

Library of Neapolis University Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/10257>

*Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository*

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΟΥ ΛΑΟΥ  
 ΠΟΛΙΤΙΚΟΣΑΤΥΡΙΚΗ  
 ΕΒΔΟΜΑΙΑΙΑ.

Ἡ ἐφημερίς ἐπιπληρωθεὶς ἐν τοῖς χωρίοις τῆς Κύπρου Σελ. 6. ἐν ταῖς πόλεσι σελ. 8, καὶ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ φέρει 15.  
 Ἄρθρα σύμφωνα τῷ προγράμματι τῆς "ΣΑΛΗΠΤΟΣ" καταχωρίζονται δωρεάν. Εἰδωποτήσεις καὶ διατριβαὶ κατ' ἀποκοπὴν.  
 Πᾶσα ἀποστολὴ ἀφορᾶσα τὴν "ΣΑΛΗΠΤΑ" δεῖν νὰ διευθύνηται πρὸς τὸν Συνακτῆ. Σ. ΜΟΥΣΜΟΥΖΙΔΗ εἰς Λεμεσσόν.  
 Editor S. ΠΟΥΡΜΟΥΖΙΟΣ LEMASSOL.

Μὴ πράττε ἔργα τῶν ὁποίων ἡ δημοσίευσίς σοι προξενεῖ ἐντροπήν, διότι γρήγορα ἢ ἀργὰ θὰ φανερωθῶσι.

Τῷ Sir Henry Ernest Gascoyne  
**Bulwer**

Μεγάλῳ Ἀρμοστῇ τῆς νήσου Κύπρου.

Ἐξοχώτατε!

Ἐκ τῶν σπλάγχμων τοῦ λαοῦ τοῦ ὁποίου τὴν τύχην ἐνεπίστεύθη σοι ἡ Α. Μ. ἡ σεπτὴ Ἄνασσα τοῦ ἠνωμένου βασιλείου τῆς Μ. Βρεττανίας μιᾶ ἀποτείνεται σοι φωνὴ τὸ ὡς εὐ π α ρ ἔ σ τ η ς. Κατὰ τοσοῦτον δ' ἡ φωνὴ αὕτη εἶνε ζωηρὰ καὶ εὐλικρινὴς ὅσον ἐν τῷ προσώπῳ ὑμῶν τῷ βαθείῳ πείραν κεκιτημένῳ ἐκ τῶν πολυετῶν ἀνὰ τὰς διαφόρους τῆς Ἀγγλίας ἀποικίας διοικήσεως διορᾷ καὶ ἐλπίζει πολλῶν πλημμελῶς ἐχόντων τὴν διόρθωσιν καὶ τῆς ὀδυνηρᾶς αὐτοῦ τύχης τὴν θελιώσιν. Καίτοι λοιπὸν ἐστὲ τρίτος Ἀρμοστῆς τῆς νήσου, ὁ λαὸς ὅμως δικαίως δύναται νὰ θεωρήσῃ ὑμᾶς πρῶτον καθέσον οἱ πρὸ ὑμῶν Κυβερνήσαντες τὴν νήσον, ἄνδρες ἄλλως ἐπίσημοι καὶ μεγάλην στρατιωτικὴν ἀξίαν ἔχοντες ἐν ἐλαχίστῳ μέτρῳ ἦσαν ἐξησκημένοι περὶ τὴν πολιτικὴν διαχείρισιν ὡς ἡ νῦν κατάστασις τῆς Κύπρου δύναται νὰ βεβαιώσῃ. Πέποιθε λοιπὸν ὁ λαὸς ἐφ' ὑμᾶς καὶ ἐπὶ τὴν διοικητικὴν πείραν σας τοσοῦτῳ μᾶλλον ὅσῳ φρονεῖ ὅτι κατὰ τὰς διαφόρους μετὰ διαφόρων λαῶν συμβιώσεις σας ἀπεβάλετε καὶ μέγα μέρος τοῦ ἀγγλικοῦ ἐκείνου ἀγερώχου ὅπερ ὡς σκληρὸς φραγμὸς τιθέμενον μεταξύ ἀρχόντων καὶ ἀρχομένων ἀποδίδωσιν εἰς πάντα κυβερνήτην τὸν χαρακτῆρα σκληροῦ καὶ δεσποτικοῦ τυράννου καὶ κωλύει πᾶσαν τοῦ λαοῦ μετ' ἐκείνου συνάφειαν.

Ὁ εὐάγωγος ἡμέρος καὶ ἐργατικὸς λα

ὁς τῆς Κύπρου, Ἐξοχώτατε, οὐδὲν ἄλλο τὸ γε νῦν ἔγον ἀπαιτεῖ παρὰ τῆς Κυβερνήσεώς του εἰμὴ εὐνομίαν καὶ εὐημερίαν συνεπαγομένην τὴν ἀσφάλειαν ζωῆς καὶ περιουσίας. Καὶ ὅσον μὲν ἀφορᾷ τὸ πρῶτον μ' ὄλον τὸν λαβύρινθον τῶν ἐπικρατούντων νόμων δὲν ὑπάρχουν πολλοὶ ἀφορμαὶ παραπόνων καθότι καὶ τὰ δικαστήρια ἐβελτιώθησαν καὶ δικαστῶν κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον νομομαθῶν καὶ ἀμερολήπτων εὐμοιροῦμεν. Μίαν μόνην παρατήρησιν ὡς πρὸς τοῦτο δυνάμεθα νὰ κάμωμεν τὴν ἐξῆς: Πῶς ἐνῶ τόσα αὐστηρὰ ποινικὰ μέτρα λυμβάνονται ἐναντίον φονέων καὶ κλεπτῶν οἱ φόνου, ἀπειναντίας, καὶ αἱ κλοπαὶ πολλαπλασιάζονται ὁσημέραι καὶ ἐν αὐταῖς ἀκόμη ταῖς πόλεσι: πρὸ τῶν ὁμμάτων οὕτως εἰπεῖν τῆς Ἀστυνομίας; Τὸ αἷτιον τοῦ φηνομένου τούτου ἀπόκειται ὑμῖν νὰ ἐρευνήσητε καὶ ἀνακαλύψητε, διὸ καὶ ἀπέχομεν πρὸς τὸ παρὸν νὰ διατυπώσωμεν τὴν περὶ τούτου γνώμην πολλῶν ἐντρίβων περὶ τὰ τοιαῦτα.

Ὅσον δ' ἀφορᾷ τὴν εὐημερίαν τῆς νήσου ἀπέχομεν πολὺ εἰσέτι, Ἐξοχώτατε, τῆς εὐτυχούς ἐκείνης ἡμέρας καθ' ἣν θὰ ἐμκαρίζομεν τὴν ὥραν καθ' ἣν ἐνηργήθη ἡ ἀπὸ τῆς Τουρκίας εἰς τὴν Ἀγγλίαν μεταδίβασίς τῆς νήσου ἡμῶν. Ἐκτὸς τῶν πρὸς τοῦτο παρεπιπτόντων φυσικῶν κωλυμάτων τῶν σχετικῶς ὀλιγίστων κατὰ τὸ ὀκταετὲς διάστημα τῆς Ἀγγλοκρατίας, πλείστα ὅσα καὶ ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως παρεμβάλλονται βαρέα καὶ δυσφόρητα βάρη πρὸς τὰ ὁποῖα μὴ δυνάμενος νὰ ἀνθέξῃ ὁ κτηματίας, ὁ τεχνι-

της, ὁ ἔμπορος καὶ πρὸ πάντων ὁ γεωργός, ἀποθαρρύνεται, ἀπελπίζεται καὶ συγκρίνων τὴν ἐπὶ Τουρκίας θέσιν καὶ κη τάστασίν του πρὸς τὴν νῦν, εὐρίσκει καὶ τοῦτο βεβαίως δὲν περιποιεῖ τιμὴν εἰς τὴν Ἀγγλίαν—εὐτυχεστέραν καὶ ἀσφαλεστέραν τὴν πρώτην.

Τοῦ κτηματίου οἱ φόροι ἐδιπλασιάσθησαν ὡς ἐκ τῆς ὑπὲρ τὸ δέον ἀδίκου καὶ αὐθαιρέτου ἐκτιμήσεως τῶν κτημάτων του, ἐνῶ οὐδεμίαν ἔχει πλείονα τῆς ἐπὶ Τουρκίας ἀπολαβὴν.

Τοῦ τεχνίτου παντὸς σχεδὸν κλάδου ἡ τιμὴ καὶ τὸ ποσὸν τοῦ προϊόντος τῆς τέχνης του ἐσμικρύνθη κατὰ πολὺ ὡς ἐκ τῆς ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγωγῆς ἐτοιμῶν ἐκ πάντων σχεδὸν τῶν εἰδῶν ὁδῶν ὑποδημάτων, φορεμάτων, ἐπίπλων κλ. ἐνῶ καὶ οὗτος φορολογεῖται σήμερον—φόρος ἐπιτηδεύματος, δημοτικοῦ κλ.—πολὺ πλείοτερον ἢ ἐπὶ Τουρκίας.

Τοῦ ἔμπορου, ἐμφυχωθέντος κατ' ἀρχὰς καὶ ἐξεληθέντος τοῦ περιορισμένου ἀλλ' ἀσφαλούς κύκλου εἰς ὃν πρότερον εὐρίσκετο, τὸ χρηματικὸν κεφάλαιον μικρὸν πρὸς μικρὸν ἐξέλιπε τέλειον σχεδὸν, καθότι εἶνε σήμερον ἠναγκασμένος νὰ πληρῶνῃ τόκους εἰς τὰς Τραπεζὰς ἐνῶ τὰ κέρδη ἀναλόγως τῶν κεφαλαίων εἶνε ἀσήμαντα, πρὸς δὲ καὶ φόρους βαρεῖς πληρώνει ἐπὶ κερδοζημιῶν ὅλως φανταστικῶν.

Περὶ δὲ γεωργῶν τί πρῶτον τί δ' ὕστατον εἴπωμεν;

Ὁ δυστυχῆς ἀμπελοργὸς ὁ αἰωνίως βασανιζόμενος διὰ τοῦ ζηνζιριέ καὶ ἔχων πάντοτε ἐπόπτῃν κάσης ἐργασίας του τρα

The British Library

χεις και βραβείους υπαλλήλους ολίγες καραδοκῶσι τὴν περίστασιν διὰ νὰ πωλήσωσιν ἐκδούλευσιν εἰς τὴν Κυβέρνησιν καὶ νὰ φανῶσιν ὅτι ὄρθεν εἶνε αὐστηροὶ εἰς τὸ ἔργον των, νὰ προδώσωσι τὸν μὲν καὶ τὸν δὲ ὅτι ὄρθεν ἔκρυψε κρασί διὰ νὰ πληρώσῃ δεκάλιρα καὶ εἰκοτάλιρα πρόστιμα, εἰς τοσοῦτον ἀπελπισίας ἔφθασεν ὥστε προτιμᾶ ν' ἀρήσῃ τὴν ἀμπελὸν τοῦ ἔρημον.

Ὁ τάλας γεωργὸς τῶν σιτηρῶν, τοῦ ὁποῦ τοῦ προῖον ἀρπύζου ἐξ αὐτῶν τῶν ἀλωνίων σκληροὶ τοκογύφοι εἰς τρόπον ὥστε καὶ ἐν μεγίστῃ εὐτυχίᾳ τοῦ προῖοντος τοῦ δὲν τοῦ μένει νὰ διατηρηθῇ ὀλοκλήρον τὸ ἔτος καὶ νὰ ἔχη καὶ σπόρον διὰ τὸ ἐρχόμενον ἔτος, ὁ ἔρων πάντοτε ἀνωθέν τοῦ τὸν δεκατιστὴν ὡς ἐφιάλτην κατὰ τὴν θέλησιν τοῦ ὁποῦ δύναται νὰ ἐργασθῇ ὁ ἀναγκαζόμενος νὰ πληρώσῃ καὶ μὲ τόκους καὶ μὲ πρόστιμα τὴν δεκάτην τοῦ εἰς τιμὴν πολλὰκις διπλασίου ἐκείνης καθ' ἣν ἐπώλητε τὸ ὅλον προῖον τοῦ, προτιμᾶ σήμερον ν' ἀφήσῃ χέρσον τὸν ἀγρόν τοῦ καὶ νὰ γείνη ἐργάτης.

Ταῦτα πάντα Ἐξοχώτατε ἐὰν μετ' ἐπιμελείας ποιήσητε τὰς ἐρεῦνας σας θὰ πληροφρηθῆτε ὅτι δὲν εἶνε καθόλου ὑπερβολικά. Ἴσως ἐν τισὶ δὲν πταίει τόσον ἡ Κυβέρνησις τοῦ τόπου, ἀλλὰ τίς πταίει εἰς τὴν κατὰ τοσοῦτον αὐξήσιν τῶν φόρων παντὸς εἶδους; Τίς πταίει εἰς τὰς ὑπὸ τοῦ Ἰδαρὲ ἐξογκωμένας πάντοτε ἐκτιμήσεις τῶν τε οἴνων καὶ τῶν σιτηρῶν βασιζομένας ὄρθεν ἐπὶ τῶν τιμῶν καθ' ἃς πωλοῦνται εἰς τὰς πόλεις χωρὶς νὰ λαμβάνωνται ὑπ' ὄψιν τὰ τόσα ἐξοδα, αἱ φθοραὶ καὶ τὰ ἀγώγια τὰ ὁποῖα ἀπαιτοῦνται εἰς τὸ νὰ κατέλθῃ τὸ προῖον οἰονδήποτε εἰς τὰς πόλεις νὰ πωληθῇ;

Εἰς πάντα ταῦτα φρονοῦμεν, καὶ δικαίως νομίζω, ὅτι μόνη ἡ Κυβέρνησις πταίει, καὶ τούτων ὄλων τὴν διόρθωσιν ἀναμένει παρ' ὕμῶν ὁ λαὸς τῆς Κύπρου, ὅστις ὑπὸ τὸ κράτος τῆς αὐτῆς πεποιθήσεως ἀναφωνεῖ σοὶ τὸ ὡς εὔπαρ ἔστῃς.

#### ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ.

Ὅταν ἐγράφομεν ὅτι εἶνε ἀδύνατον Γλάδστων νὰ γείνη Σαλισβουρῆς ὅσον καὶ ἂν ἐπέμενε νὰ λέγῃ ὅτι θὰ ἀκολουθῆσῃ ὡς πρὸς τὴν Ἑλλάδα τὴν αὐτὴν τοῦ Σαλισβουρῆ πολιτικὴν, δὲν ἐσκεπτόμεθα κακῶς. Ἴδου ὅτι κατὰ τὰς νεωτέρας εἰδήσεις τὰ πλοῖα τῶν δυνάμεων τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται εἰς Σοῦδαν πρόκειται νὰ ἀναχωρήσωσι καὶ νὰ μείνωσι μόνον τὰ ἀγγλικά. Αἱ δυνάμεις ἀφ' ἑ-

δὲν ὅτι αὐταὶ αἱ φοβέροι ἦσαν κίβδηλα νομίσματα διὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ δὲν εἶχαν πέρασιν, φαίνεται ὅτι ἐσκέφθησαν ἄλλον τρόπον διὰ νὰ λύσωσι τὸ ζήτημα. Πολλὰ λέγονται ὅτι ἤρχισαν πλέον αἱ δυνάμεις νὰ σκέπτονται περὶ τοῦ δικαίου τῆς Ἑλλάδος καὶ θὰ μεσολαβήσωσιν ὅπως παραχωρηθῇ τίποτε εἰς τὴν Ἑλλάδα ὑπὸ τῆς Τουρκίας. Καὶ ἡ Ρωσσία ἀκόμη ἀφοῦ εἶδε πόσον εἶνε ἀχάριστοι οἱ Βούλγαροι διὰ τοὺς ὁποῖους ἔχουσεν αἶμα καὶ ἐξώδευτε τόσα χρήματα, συνέπτεται τώρα κατὰ τὰς νεωτέρας εἰδήσεις νὰ προστατεύσῃ τοὺς Ἑλληνας πρὸς βλάβην ἐκείνων. Ἡ Ἑλλάς προσεκάλεσεν εἰς τὰ ἔπλα ἄλλας δύο ἡλικίας. Φαίνεται λοιπὸν ὅτι ἔλαβεν πλέον τὴν ἀπόφασιν νὰ πολεμήσῃ καὶ εἶνε βεβαίωτατον ὅτι χωρὶς νὰ λάβῃ τι ἀδύνατον νὰ μὴ πολεμήσῃ. Ἡ ἐκ βάθους καρδίας εὐχὴ ὀλοκλήρου τοῦ ἔθνους νὰ ἦνε μαζὶ τῆς.

Μία ἐφημερὶς τῆς Γερμανίας (ὁ Γαχυδρόμος) λέγει ὅτι κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Λονδίνου ὁ Γλάδστων πρὸς ἰκανοποίησιν τῆς Ἑλλάδος προτιθεταὶ νὰ ἐνεργήσῃ ὅπως ὁ βασιλεὺς Γεώργιος διορισθῇ κληρονομικὸς διοικητὴς τῆς Κρήτης. Κατ' ἄλλα, πάλιν εἰδήσεις ἡ Πύλη καὶ ἡ Ἑλλάς προσπαθοῦν νὰ συμβιβασθῶσι διὰ τινὲς παραχωρήσεως ἐδάφους πρὸς τὴν τελευταίαν. Ὁ κόμης Ροβιλὰν λέγεται ὅτι ἀνέλαβε νὰ κάμῃ ἐν σχέδιον συμβιβασμοῦ μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας, καὶ ὅτι μία μεγάλη Δύναμις θὰ προτείνῃ τὴν συγκάλεσιν συνεδρίου διὰ νὰ ἀναθεωρηθῇ ἡ συνθήκη τοῦ Βερολίνου. Εἰς τὸ ἀγγλ. Κοινοβούλιον γίνονται συζητήσεις περὶ τοῦ ἐλληνικοῦ ζητήματος καὶ ὁμιλοῦσι πολλοὶ ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος. Αὐτὰ ὅλα λοιπὸν μᾶς δίδουν νὰ ἐννοήσωμεν ὅτι αἱ Δυνάμεις θὰ προσπαθήσωσι μὲ καλὸν τρόπον νὰ προλάβωσι τὸν πόλεμον καὶ ὅτι ἀφῆκαν πλέον τὰς φοβέρας.

Ἀφ' ἑτέρου πάλιν ὁ πρίγκιψ Ἀλέξανδρος ἐπιμένει καὶ ἀπαιτεῖ νὰ διορισθῇ ἰσόβιος διοικητὴς τῆς Ἀνατολ. Ρωμυλίας, καὶ δὲν πείθεται εἰς τὰς δυνάμεις αἱ ὁποῖαι τὸν συμβουλεύουν νὰ παραιτηθῇ τῆς ἀπαιτήσεώς του αὐτῆς. Καὶ ἀπ' ἐδῶ λοιπὸν τὰ πράγματα εἶνε πολὺ περιπελεγμένα. Ἡ Ρωσσία δὲν ἐννοεῖ νὰ γείνη δεκτὴ ἡ ἀπαιτήσις αὐτῆ τοῦ Ἀλεξάνδρου τὸν ὁποῖον φαίνεται ὅτι ἡ Ἀγγλία συμβουλεύει εἰς τοῦτο. Τὰ πράγματα λοιπὸν ἐὰν ἔχωσιν οὕτω θὰ προκαλέσωσιν σύγκρουσιν μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Ρωσίας, διότι ἐὰν ὁ Ἀλέξανδρος παραδεχθῇ τὰς προτάσεις τῆς Ρωσίας τότε ὁ βουλγαρικὸς λαὸς, ὁ ὁποῖος καὶ σήμερον

εἶνε δυσηρεστημένος—διότι δὲν ἔγεινε πραγματικὴ ἡ ἔνωσις τῆς Ρωμυλίας θὰ ρίψῃ τὸν Ἀλέξανδρον τῆς θέσεώς του ἢ δὲ Ἀγγλία βεβαίως δὲν θὰ εὐχαριστηθῇ εἰς τοῦτο, διότι τότε χάνεται ἡ ἐπιρροὴ τὴν ὁποῖαν ἔχει εἰς τὴν Ἀνατολὴν καὶ πρὸς τοὺς ἄλλοις; ὀφείλει νὰ προστατεύσῃ τὸν Ἀλέξανδρον ὁ ὁποῖος εἶνε ἀδελφὸς τοῦ γαμβροῦ τῆς Βασιλίσσης. Εἰς τοιαύτην λοιπὸν θέσιν εὑρίσκονται τὰ πολιτικὰ μας σήμερον.

Τὰ διαδοθέντα ὅτι ἡ Τουρκία ἐπρόκειτο νὰ παραχωρήσῃ εἰς τὴν Ἀγγλίαν τὴν Κρήτην ἢ τὴν Ρόδον φαίνεται ὅτι ἦσαν ἀνυπόστατα. Κατὰ Παρισιανὸν τηλεγράφημα ὁ Βίσμαρκ ἠρώτησε τὸν ὀθωμανὸν πρεσβευτὴν περὶ τούτου προσθέσας ὅτι τὸ μέτρον τοῦτο θὰ δυτηρέσται ἄλλα; δυνάμεις καὶ ἰδίως τὴν Ρωσίαν, ὁ δὲ πρεσβευτὴς ἀπήντησεν ὅτι ἡ φήμη αὕτη στερεῖται πάσης ὑποστάσεως. Κατὰ τινα ἕμως εἰδήσιν ἐκ Κρήτης ἐβεβαιούτο ὅτι αἱ διαπραγματεύσεις Ἀγγλίας καὶ Πύλης περιερίζοντα μόνον εἰς τὸν λιμένα τῆς Σούδας. Ἡ Ἀγγλία χάριν τῆς Αἰγύπτου ἐζήτησε παρὰ τῆς Πύλης νὰ τῇ ἐπιτραπῇ νὰ σχηματίσῃ εἰς τὴν Σοῦδαν μόνιμον ναυτικὸν σταθμὸν καὶ ὅτι ἡ Πύλη συγκατένευσεν ἤδη καὶ ἀπὸ τοῦδε θὰ σταθμεύωσιν ἐν Σοῦδα πάντοτε 3—4 ἀγγλικά πολεμικά.

—Κατὰ τινα ἐπιστολὴν σταλείσαν ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ὑπὸ προσώπου ἐπίτηδες ἐπισκεφθέντος τὸς Κ. Δηλιγιάννην ὅπως ἐπερωτήσῃ περὶ τοῦ μέλλοντος, ὁ Δηλιγιάννης ἀπήντησεν ὅτι ὁ πόλεμος εἶνε ἀφρευκτος.

—Μετὰ δεκαοκταήμερον ἀναστολὴν τῆς ἐκδόσεως τοῦ «Νεολόγου» Κωνσταντινῶν ἡ αὐτοκρατορικὴ κυβέρνησις ἐπέτρεψε τὴν ἐπανάληψιν τῆς ἐκδόσεώς του.

—Ἡ δαπάνη τῶν τηλεγραφημάτων, ὅσα ἀντηλλάγησαν μεταξὺ τοῦ ὑπουργείου τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας καὶ τοῦ σὶρ Δρουμμὸν Οὐόλφ ἐν τε τῇ Κωνσταντινῶν καὶ τῇ Αἰγύπτῳ μέχρι τῆς 8)20 Φεβρ. δηλαδὴ εἰς διάστημα 9—10 μηνῶν, ἀνέρχεται κατὰ τὴν ἀπάντησιν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν εἰς τὸν ἐρωτήσαντα περὶ τούτου Βρεδλάου εἰς λίρας 3,964 !!!

#### ΕΓΧΩΡΙΑ.

Ἡ τοῦ κ. Μαληκίδου ἐπερώτησις ἐν τῷ Νομοθετικῷ τῆς 27ης Μαρτίου ἔχει ὡς ἐξῆς:—

Ἀπὸ χρόνου τινός, ἰδίως κατὰ τὰ τελευταῖα δύο ἔτη, ἐπανειλημμένως διεφημίσθη

ὅτι ἕκ τινων Διαμερισμάτων τῆς Κύπρου, ἀλλὰ πρὸ πάντων ἐκ τοῦ διαμερίσματος Πάφου, σημαντικὸς ἀριθμὸς Κυπρίων γεωργῶν εἰς ἑκατοντάδας ἀνερχόμενος ἐκ διαλειμμάτων ἀποδημήσαντες τῆς νήσου ἐξεπατρίσθησαν κατὰ συνέπειαν τῆς ἀξίας δακρυῶν ἐν δείξει των, οὐ μικρὸν ἐπιβαρυνθείσης καὶ δεινωθείσης ὡς ἐκ τῆς ἀπολύτου καὶ ἀμειλίκτου ἐφικμογῆς τοῦ ἐν ἰσχύϊ λιαν αὐστηροῦ περι τὴν εἰσπραξίν των φέρον συστήματος.

Τοιαύτη τις εἶδησις ἢ φήμη περιήλθεν ἀρὰ γε εἰς γνώσιν τῆς Κυβερνήσεως τῆς Νήσου;

Ἐὰν δὲ τοιαύτη τις εἶδησις περιήλθεν εἰς γνώσιν τῆς Κυβερνήσεως, ἐμερίμνησεν αὕτη ἐπαρκῶς καὶ δεόντως πρὸς ἐξακοίθωσιν τοῦ ὅλου ἀριθμοῦ των ἐκ τῆς Κύπρου κατὰ τὰ δύο τελευταῖα ἔτη φανερώς ἢ ἀφανῶς ἀναχωρησάντων γεωργῶν καὶ ἄλλων ἀπόρου τὰ ξέως Κυπρίων;

Ἐὰν δὲ ἡ Κυβέρνησις ἐξηκριβώσῃ τυχόν τὸν ἀριθμὸν των οὕτω πως ἀναχωρησάντων Κυπρίων γεωργῶν καὶ ἀπόρων κατὰ τὰ δύο τελευταῖα ἔτη, ὁποῖός τις ὁ ἀριθμὸς οὗτος καθ' ἕκαστον των δύο τούτων ἔτων, καὶ ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ὅποιον μέτρα ἡ Κυβέρνησις ἔλαβε πρὸς ἀνκοπὴν τοῦ τοιοῦτου ἐκπατρισμοῦ των Κυπρίων ἀπόρων καὶ ἰδίων γεωργῶν;

Ἡ ἀπάντησις ἣτις ἐδόθη ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως τὴν 29ην εἰς τὴν ἐπερώτησιν ταύτην εἶνε ὅτι ἡ Κυβέρνησις οὐδεμίαν ἔλαβε γνώσιν περι τῆς ἀποδημίας των Παφίων ἕνεκεν ἐνδείας.

Διάφορα ἐπουσιώδη νομοσχέδια κατατεθέντα ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ἐψηφίσθησαν κατὰ τὸ παρελθὸν ὀκταήμερον, των αἰρετῶν μελῶν ποιησάντων τροποποιήσεις τινάς. Ἡ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπιψήφισις δὲν ἐπερατώθη καθότι τὸ Νομοθετικὸν δὲν ἀπήντησεν ἔτι εἰς τὸ διάγγελμα τῆς Α. Ἐξοχότητος καίτοι τὴν παρελθούσαν Δευτέραν ἔλαβε χώραν ἢ συζήτησις τῆς ἀπαντήσεως εἰς οὐδὲν ὀριστικὸν ἀποτέλεσμα ληξάσης. Προσεχῶς τὰ καθέκαστα.

Τὸ περι «προστασίας των ζώων» νομοσχέδιον ἀπερρίφθη χθές.

Τὸ παρελθὸν Σάββατον κατέπλευσεν ἐν τῇ πόλει ἡμῶν ἐξ Ἀλεξανδρείας προσερχόμενον τὸ Despatch ὅπερ ἐκόμισεν ἡμῖν τὰς γραμματοπήρας. Αὐθήμερον ἀνεχώρησε διὰ Λάρνακα.

Διὰ τοῦ αὐτοῦ ἀτμοπλοίου ἀφίκετο ἐξ Ἀλεξανδρείας ὁ ἀξιότ. κ. Ἀναστάσιος Ὁράτης ἀνεψιὸς τοῦ ἐν Ζαγαζικίῳ ἀποβιώσαντος εὐεργετικωτάτου ἀνδρὸς Εὐθυμίου Ὁράτου. Τὸν ἀνεψιὸν του τοῦτον ὁ πολὺκλαυστος ἀνὴρ, ἀτεκνος μείνας, ἡγάπα περιπαθέστατα. Ὁ κ. Ἀναστ. Ὁράτης πρόεδρος τῆς ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τιμῆς τὴν πατρίδα Κύπρ. ἀδελ

φότητος εἶνε ἐκ των ἐν Αἰγύπτῳ τέκνων ἐκείνων τῆς πατρίδος ἐφ' οἷς σεμνύεται αὕτη. Τὴν ἐπιούσαν ὁ κ. Α. Ὁράτης ἀνεχώρησε διὰ τὸ χωρίον του Ὁρὰν πρὸς ἐκτέλεσιν φάινεται τελευταία; τινὸς θελήσεως τοῦ μακαρίτου θεοῦ του, ὅστις συντηρήσας μέχρι τοῦ θανάτου του σχολεῖν ἐν τῷ χωρίῳ του ἀφήκεν ἤδη διὰ διαθήκη; του ὑπὲρ αὐτῶν κληροδοτήματα ἐκ 40 χιλ. φράγκων ἐκτὸς ἄλλων γενικῶν κληροδοτημάτων του εἰς διάφορα φιλανθρωπικὰ καὶ ἐθνικὰ καθιδρύματα.

Τὴν παρελθούσαν Παρασκευὴν δύο Ἀγγλοὶ στρατιῶται τρέμοντες ἀπὸ ρητῆρος ἐν τῆς τῆς πόλεως ἐξώθεν τοῦ Δικαστηρίου πέριξ τοῦ ὁποῖου ὡς μέλισσαι περὶ τὴν κυψέλην συνοβεῖται ὁ λαὸς παρ' ὀλίγον νὰ καταπλάκωσιν καὶ ἀποτελειώσωσιν ἕνα ἄνδρα καὶ μίαν γυναῖκα τοὺς ὁποίους κατέρριψαν καὶ λιποθύμους εἰσήγαγον κατόπιν ἐντὸς τῆς Ἀστυνομίας καὶ ἐπὶ πολλὴν ὥραν κατεγίνοντο νὰ τοὺς ἀπολιποθυμήσωσι. Τοῦ ἀνδρὸς ἐσχίσθη ἑλαφρῶς καὶ τὸ κρανίον. Συνέλαβον τοὺς στρατιῶτας καὶ τοὺς ἐστειλαν εἰς τὴν ἐν τῷ στρατοπέδῳ των Πολεμιδίων φυλακὴν.

Ἄλλο πύλιν κικὸν κατ' αὐτὰ; μετὰ τὸ νόμισμα. Ἡ ρουπία αἰφνης τὸ παρελθὸν Σάββατον κατήλθεν εἰς τὰ 9 γροσια. Ἡ ἀγορὰ ἐσταμάτησε πᾶσαν χρηματικὴν ἐπιχείρησιν ὡς ἐκ τῆς ἀστασίας αὐτῆς των νομισμάτων. Κατόπιν ὁμως ἐφάνησαν μερικοὶ οἵτινες τὴν ἡγόραζον εἰς τὰ 9 καὶ τέταρτον. Κατήντησε πλέον ἡ ἀγορὰ μας εἰς ἐκεῖνα τὰ κερδοσκοπικὰ τεχνάσματα τὰ ὁποῖα γίνονται εἰς τινὰ χρηματιστήρια τῆς Τουρκίας, καὶ τοιουτοτρόπως δίδει εἰς καὶ μόνος τὸ σύνθημα καὶ φέρει τὴν σύγχυσιν εἰς ὀλόκληρον πύλιν.

#### ΦΥΡΔΗΝ ΜΙΓΔΗΝ.

Ἀνάγνωτε τὴν ἐξῆς ἐπιστολήν, ἣν ἔλαβον μεν, χάριν περιεργείας.

Κύριε Συντάκτα.

Εἶνε γνωστὸν εἰς ὄλους σχεδὸν μετὰ ποῖαν σημασίαν καὶ εἰς ποῖας περιστάσεις καὶ μετὰ ποῖον πνεῦμα μεταχειρίζομεθα καὶ εἰς φίλους καὶ ἀνωτέρους ἡμῶν πολλὰκις, χωρὶς νὰ ἔχωμεν τὴν διαθέσιν ἐννοεῖται νὰ προσβῶμεν, τὰς λέξεις "εὐρὸ ἀδελφεῖ". Αἱ λέξεις αὗται ζευρετε πολὺ καλὰ τί προὐκάλεσαν ἄλλοτε μεταξύ ἐνὸς συναδέλφου σας [τοῦ ἀξιότ. κ. Θ. Κωνσταντινίδου] καὶ ἐνὸς κυρίου εἰς τὸν ὅποιον ὁμως μετὰ πάσης οἰκειότητος ἐλέγχθησαν. Λοιπὸν προτείνω διὰ ταύτης μου νὰ σὰς πληρώσω διὰ νὰ στέλλετε δωρεὰν τὴν "Σάλπιγγα" ἐπὶ ἕν ἔτος εἰς ἐκεῖνον ὅστις ἤθελεν εὐρεῖ λέξεις ἢ λέξιν ἱκανὴν ν' ἀντικαταστήσῃ καθ' ὅλα τὰς ρηθείσας δύο λέξεις. Δημοσιεύσατε τοῦτο παρακαλῶ.

Σ. Σ. Περιέργος ἢ ἀπάντησις τοῦ γραψάντος ἡμῖν τ' ἀνωτέρω ἀξιοτίμου φίλου. Οὐχ ἤττον ὁμως ὑποσχομέθα ἡμεῖς νὰ στείλωμεν εἰς ἐκεῖνον ὅστις ἤθελε γράψῃ ἡμῖν τὰς καταλλήλους πρὸς π λ ἡ ρ η ἄ ν τ ι κ α

τ ἄ σ τ α σ ι ν λέξεις ἢ λέξιν δωρεὰν καὶ ἄνευ πληρωμῆς τοῦ ἀξιοτίμου κυρίου ἐπὶ ἕν ἔτος τὴν "Σάλπιγγα".

Φίλε Σαλπικτῆ.

Ἠκούσθη πατὴ ἐπὶ Τουρκίας, νὰ σημειῶνται καὶ ἡ μία καὶ μόνη αἷξ τὴν ὁποῖαν τρέφει εἰς πολίτη; εἰς τὴν οἰκίαν του διὰ νὰ τῷ παρέχῃ ὀλίγον γάλα πρὸς τροφήν των τέκνων του, καὶ νὰ πληρώνη καὶ δι' αὐτὴν φόρον; Ἐγὼ τοῦλάχιστον δὲν ἐνθυμούμαι νὰ συμβῆ τοιοῦτό τι ἐπὶ Τουρκοκρατίας, μοι φαίνεται δὲ ὅτι καὶ ὁ ὀθωμανικὸς νόμος ἐξαιρεῖ τῆς φορολογίας ἐν καὶ μόνον πρόβατον, τὸ ὅποιον ὡς ἄλλη ὄρνις τρέφεται ἐν τῇ οἰκίᾳ χάριν μόνον τοῦ ἀναγκαίου διὰ τὰ παιδιὰ γάλακτος του. Καὶ ὁμως ἡμεῖς ἐνταῦθα φορολογούμεθα ἤδη καὶ εἰς τοῦτο. Ἐὰν ὁμως πιστεύσωμεν τὰς κακὰς γλώσσας ὁ διοικητῆς τῆς πόλεως ἦτο ἐναντίας ἰδέας, δηλαδὴ νὰ μὴ σημειωθῶσιν αἱ τοιαῦται αἰγες, ἀλλ' ὁ ἐπιτετραμένος τὴν σημειώσιν καὶ εἰσπραξίν τοῦ φόρου τούτου ἐπέμενε, διὸ νὰ πωλήσῃ ἐκδούλευσιν φαίνεται, διὰ νὰ σημειωθῶσιν καὶ ἐσημειώθησαν καὶ ἐφορολογήθησαν. Ἐὰν ἀληθεύῃ τοῦτο εὖγε καὶ ὑπέρευγε τοιοῦτου ζηλωτοῦ εἰσπράκτορος. Εἶνε ἄξιος κατὰ πολὺ μεγχειτέρας τύχης καὶ ἐλπίζομεν ἐντὸς ὀλίγου νὰ λάβῃ ἢ παράσημόν τι ἢ θέσιν ἀρμοστοῦ εἰς καμμὶν ἀποικίαν ἀγγλικήν, οἷον τὸ Ζουλοῦς π. χ. Πολὺ μεγαλειότεραν ἐκδούλευσιν θὰ ἐκαμνεν ἐὰν ἐπέμενε νὰ σημειωθῶσιν καὶ νὰ φορολογηθῶσιν καὶ αἱ ὄρνιθες. Ἄ! τότε τὸν βεβαιούμεν, ὅτι ἡ αὐξήσις τοῦ μισθοῦ τοῦ ἢ ἡ ἀνάδρασις του εἰς μεγαλειότερα ἀξιώματα θὰ ἦτο βεβαία καὶ ἀσφαλής. Δημοσιεύσατε παρακαλῶ, κύριε συντάκτα, ταῦτα ὑπ' εὐθύνην μου ὅχι διότι ἐφορολογήθη καὶ γὰρ ἀσάμαντον πρὸς ἄλλ' ὅπως γείνηται γνωστὸν εἰς ποῖα χαμερπῆ μέτρα κατέρχεται ἡ Κυβέρνησις μας καὶ ποῖον τὸ ποῖον μερικῶν ἰθαγενῶν δυστυχῶς ὑπαλληλίσκων. Εἰς φορολογηθεῖς.

Ἐχομεν ὑπ' ὄψιν τὴν "ἐπίσημον ἐφημερίδα" ἐν ἣ ὑπάρχουν πίνακες στατιστικῆς εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς διαφόρων ἐμπορευμάτων ἐκ διαφόρων λιμένων τῆς Κύπρου κατ' εἶδος καὶ ἀξίαν διὰ τὸ ἔτος τὸ λήγον 31 Δεκεμβρίου 1882 τὸ ἔτος τὸ λήγον 31 Μαρτίου 1884 καὶ τὸ ἔτος τὸ λήγον τὴν 31 Μαρτίου τοῦ 1885. Ἐξ αὐτῆς ἀνγράφομεν τὰ οὐσιωδέστερα ἀπὸ θεωρούμεν ὡς βαρόμετρον τοῦ τε ἐμπορίου καὶ τῆς ἐν γένει καταστάσεως τῆς νήσου.

#### Εἰσαγωγή

Εἰς τὰ πλεῖστα εἶδη παρατηροῦμεν ὅτι κατὰ τὸ 1884 ἐγένετο περισσοτέρα εἰσαγωγή, κατὰ δὲ τὸ 1885 ὀλιγωτέρα τῆς τοῦ 82. οὕτω π. χ. των βοῶν ἢ εἰσαγωγῆ ἑλαττωτάται. των βιβλίων βλέπομεν μετ' εὐχαριστήσεως ὅτι αὐξάνει. Τοῦ ζύθου ἐπίσης ἢ εἰσαγωγῆ αὐξάνει κατ' ἀναλογίαν φαίνεται των καταναλωτῶν. Τοῦ βουτύρου ἐλαττωτάται.

Τοῦ τυροῦ αὐξάνει. Τοῦ καρέ αὐξάνει θαυμασίως ἀπόδειξις τῶν αὐξανόντων καφενεύων. Τοῦ ἀλεύρου αὐξάνει τὸ ποσὸν κατὰ τὸ 1885, ἀλλ' ἐλαττοῦται ἡ ἀξία. Τῶν νημάτων ἐλαττοῦται ἡ εἰσαγωγή ὡς καὶ τῶν βαμβακεριῶν καὶ λινῶν ὑφασμάτων. Τῶν φαρμάκων αὐξάνει ἀπόδειξις τῶν αὐξανόντων ἰατρῶν καὶ ἀσθενειῶν. Τῶν πηλίνων καὶ ὑαλίνων ἀγγείων ἐλαττοῦται ἀπόδειξις τῆς φρονιμεύτικῶν τῶν ὑπηρετιῶν καὶ ὑπηρετῶν. Τῶν ζηρῶν ἰχθυῶν ἀλατισμένων κ.λ. αὐξάνει ἡ εἰσαγωγή. Τῶν ἐπίπλων καὶ τῶν ὀπωριῶν ηὐξήθη ἡ εἰσαγωγή τὸ 84 ἀλλ' ἠλαττώθη τὸ 85. Ἡ ματιίχη στάσιμος. Τῶν ἐμπορευμάτων τοῦ συρμού ἡ εἰσαγωγή τὸ 84 ἦτο μεγάλη [λίραι στερολίαι 3,379] ἀλλὰ τὸ 85 ἠλαττώθη πλὴν πάλιν μεγαλειτέρα τῆς τοῦ 82. Τῶν δερμάτων βοῶν καὶ προβάτων ἠλαττώθη κατὰ πολὺ. Τῶν κοσμημάτων ἐλαττοῦται. Τῶν μυρωδικῶν αὐξάνει ἀπόδειξις ὅτι ἔδονε ἀισθανόμεθα τὴν ἀνάγκην τῶν περισσότερον. . . Τοῦ πετρελαίου αὐξάνει. Τοῦ ἐλαίου ἡ εἰσαγωγή τὸ 85 ἦτο τετρακίς μεγαλειτέρα. Τοῦ ὀρυζίου αὐξάνει. Τοῦ σαπωνίου ἐλαττοῦται. Τῶν οἰνοπνευμάτων ἐν βαρελίαις καὶ φιάλαις ἐλαττοῦται. Τῆς ζαχαρώδους αὐξάνει ἀπόδειξις ὅτι γίνεται χρῆσις τῶν γλυκισμάτων μεγαλειτέρα. Τοῦ τείου ἐλαττοῦται. Τῆς ξυλικῆς ἐπίσης. Τοῦ κηροῦ αὐξάνει ἐνῶ τοῦ ττουμπειοῦ ἐλαττοῦται. Τοῦ κηροῦ ὀλιγοστεύει. Τῶν μαλλίνων ὑφασμάτων καὶ κλωστῶν ἐλαττοῦται.

## Ἐξαγωγή

Τῶν βοῶν, ἵππων, ἡμιόνων ἡ ἐξαγωγή ἐλαττοῦται ἐνῶ τῶν ὄνων αὐξάνει περίεργον! Τῶν χαρουπιῶν ἡ ἐξαγωγή τὸ μὲν 1882 ἦτο 87,194 χαλεπικὰ καντάρια, τὸ 1884 ἦτο 111,862 καὶ τὸ 1885 ἦτο 138,423. Τοῦ τυροῦ ὀλιγοστεύεται ἡ ἐξαγωγή. Τοῦ αἴτου ἡ ἐξαγωγή τὸ μὲν 1882 ἦτο κοιλὰ 211,114, τὸ 1884 ἦτο 237,490, τὸ δὲ 1885 ἦτο 180,854. Τῆς κριθῆς, εἰς τὴν αὐτὴν ἀναλογίαν ἀλλ' εἰς ποσὸν μεγαλιτέρον καθ' ἕκαστον ἔτος κατὰ 100 περίπου χιλ. κοιλῶν. Τοῦ ὄροβου ἐλαττοῦται ἡ ἐξαγωγή κατὰ πολὺ. Τῶν κυάμων, πιζελιῶν κλ. ἐδιπλασιάσθη ἡ ἐξαγωγή τοῦ 1885 (435 χιλ. ὀκάδες) ἀπὸ τῆς τοῦ 1882. Τοῦ βράμβου αὐξάνει εὐχάριστον τοῦτο. Τοῦ βαμβακοσπόρου ἐνῶ τὸ 1882 ἡ ἐξαγωγή ἦτο 4240 ὀκάδες, τὸ 1885 ἔφθασεν εἰς τὸ ποσὸν τῶν 228,775 ὀκάδων. Τῶν βαμβακερῶν ὑφασμάτων ἐλαττοῦται. Τοῦ λινοῦ αὐξάνει. Τῶν σταφίδων ἐλαττοῦται ἡ ἐξαγωγή τὸ 1885 κατὰ πολὺ. Τῶν πορτοκαλίων, κ.λ. ὀπωρικῶν αὐξάνει. Τοῦ γύψου, ἐνῶ τὸ 1882 οὐδεμιᾶς ὀκάς ἐξαγωγή ἔγεινε τὸ 1885 ἔφθασεν εἰς τὸ ποσὸν τῶν 283,250 ὀκάδων. Τῶν δερμάτων βοῶν καὶ προβάτων αὐξάνει. Τοῦ λινοσπόρου ἐπίσης. Τῶν ρακῶν (πατζαβούρων) αὐξάνει τεραστίως. Τῆς μετᾶς αὐξάνει. Τῶν οἰνοπνευμάτων ἐλαττοῦται. Τῶν σπόγγων αὐξάνει (μέχρι τῶν 3313

λιρῶν ἐξαγωγῆν τὸ 1885]. Τῆς κουμανδάριας ἀπὸ 206,536 ὀκάδων ἐξαγωγή τὸ 1882 τὸ 1885 ἐξήχθη 117,191 ὀκάδες. Τοῦ οἴνου ἡ ἐξαγωγή τὸ μὲν 1882 ἦτο 3,087,958 ὀκάδες τὸ δὲ 1885 ἔφθασεν εἰς τὸ ποσὸν τῶν 4,240,979 ὀκάδων. Τῶν σιγινῶν καὶ σπάγγων ἡ ἐξαγωγή αὐξάνει. Τοῦ σιγαμίου ἐπίσης. Τοῦ φαινοχόματος ἐλαττοῦται.

## Πλοῖα

Εἰς τοὺς ὁ ἀφόρος λιμένας τῆς νήσου παρατηρεῖται ὅτι εἰσέπλευσαν καὶ ἐξέπλευσαν περισσότερα πλοῖα τὸ 1882, ὀλιγώτερα τὸ 1884 καὶ ὀλιγώτερα ἀκόμη τὸ 1885. Ἐκτός τοῦ λιμένος Κυρρηναίας εἰς τὸν ὁποῖον ἦτε εἰσπλευσις καὶ ἐκπλευσις σημειοῦται ὅτι αὐξάνει ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος.

## Ἀτμόπλοια

Ἐν Λάρνακι εἰσέπλευσαν τῷ 1882 83, τὸ 1884 72 καὶ τὸ 1885 81.

Ἐξέπλευσαν δὲ (διὰ τὸ ἐξωτερικὸν ἐννοεῖται) τὸ μὲν 82, 61, τὸ 84 48 καὶ τὸ 85, 50.

Ἐν Λεμεσῶ εἰσέπλευσαν τῷ 83, 62, τὸ 84, 48 καὶ τὸ 85, 49.

Ἐξέπλευσαν δὲ τῷ 83, 84, τὸ 84, 72 καὶ τὸ 85, 81.

## Εἰς τὸ χελιδόνι

- Σὺ καλὸ χελιδονάκι,  
κάθε χρόνο μὰ φορὰ  
πλέκει, τὸ καλοκαιράκι  
ὄταν ἔρχεσαι, φωλιά.  
— Ἄφαντ' εἶσαι τὸν χειμῶνα  
ἢ 'σ τοῦ Νεῖλου τὰ νερά  
ἢ 'σ τὴν Μέμφι, χελιδόνα.  
Πλὴν ὁ Ἐρωτας φωλιά  
— 'σ τὴν καρδιά μου πάντα πλέκει.  
Κι' ἄλλο πόθος μὲ φτερά,  
αὐγὸ ἔτοιμο ἄλλος στέκει,  
νὰ βγαίν' ἄλλος ἀρχινᾷ.  
— Μ' ἀνοιχτὸ στόμα μικράκια  
πάντα κρᾶζουνε πουλιά.  
Τὰ μεγάλα Ἐρωτάκια  
τρέφουν ἄλλα πλιὸ μικρά.  
— Κεῖνα, ὅπου μεγαλώσουν,  
ἄλλα πάλ' εὐθὺς γεννοῦν,  
καὶ, πρὶν τὰ φτερά ἀπλώσουν,  
νὰ κλωσσοῦν ἄλλ' ἀρχινοῦν.  
— Τὶ νὰ κάμω δὲν ἤξεύρω  
τόσους Ἐρωτες ἐγώ.  
δὲν μπορῶ τρόπο νὰ εὕρω  
ἀπ' αὐτοῦ ν' ἀπαλλαγῶ.

Χρ. Παπαδόπουλος.

## ΕΜΠΟΡΙΚΑ Λεμεσσοῦ.

(λίρα Ἀγγλίας Γρ. 132.)

Κρασία ἀπίσσα γρ.	218—220
,, σὺνήθη γερά,,	200—216
,, χαλασμένα	170—190
Ρακὴ σοῦμα 19 θαθ. ἡ ὀκά παρ. 66-67	
Σταφίδες βρασταὶ παράδ. ἡ ὀκά 72—75	
στῆτος (Λευκ. λρ. 182.) Γρ.	38—40.

κριθῆ „ „ 20—21.

## Λύσις αἰνίγματος 95

αν.—ια

Λύσειρα ἐν Λεμεσῶ ἡ κ. Κ. Ν. Ζήνως.

Τὸ ἐν τῷ παρελθόντι φύλλῳ Ἀλγεβρικὸν πρόβλημα τὸ σταλὲν ἡμῖν ὑπὸ τοῦ κ. Γ. Παπαδόπουλου διδασκάλου Λευκωσίων ἐλυσαν οἱ μαθηταὶ τῆς 5ης τάξεως τοῦ ἰνταύτου Ἑλληνικοῦ.

## Αἶνιγμα 96

Μὲ ἀγαπᾷ καὶ μὲ μισεῖ,  
φοβεῖσαι νὰ μὲ πιόσῃ,  
ἀλλ' ἂν μοῦ κόψῃς κεφαλὴν,  
καὶ 'ς τὸν λαιμὸ θέσῃς ψιλὴν,  
τότε, ὦ τότε μ' ἀγαποῦν  
εἰς τὰς διασπιδάσεις.  
Μ' ἂν πάλιν θέλῃς 'ς τὸ λαιμὸ  
κοκκίδες δρᾷ νὰ βάνῃς,  
καὶ σκοῦρο τ' ἄλλα πνεύματα,  
αἶ, τότε πᾶ μὲ χάνῃς.

## ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.

Ὁ κ. Ἀγαθοκλῆς Ν. Γαλανίδης ἐν Λεμεσῶ ἐπρομηθεύθη ἐσχάτως θειάφιρον Ἰταλικὸν, ὅπερ ἀπεδείχθη τὸ καλλίτερον πάντων, μετὰ τῶν καταλλήλων μηχανισμῶν δι' ὧν κονίζονται αἱ ἄμπελοι. Ἀπεδείχθη ὅτι πολλῶν χωρίων αἱ ἄμπελοι διὰ τοῦ κονίσματος ἰάθησαν ἐντελῶς καὶ ἀπηλλάγησαν τῆς στάκτης καὶ τῶν καταστρεπτικῶν ἐντόμων. Σπεύσατε λοιπὸν ἅπαντες ἐγκαίρως εἰς τὸ σωτήριον τοῦτο φάρμακον.

Ὁ κ. Νικητᾶς Σατταλῶν Σιμαῖος ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 214 ὁδῷ ἀγίου Γεωργίου (ἐν Λεμεσῶ) καταστήματι τοῦ κατασκευάζει κονιακ, μαστίχαν καὶ διάφορα ἄλλα ποτὰ κατασκευῆς ἀρίστης καὶ ποιότητος μοναδικῆς. Πωλεῖ καὶ χονδρικῶς καὶ λιανικῶς εἰς τιμὰς συγκαταβατικὰς. Ὁ βουλόμενος ἀπευθυνθήτω πρὸς αὐτὸν καὶ θέλει βεβαιωθῆ περι τῆς ἀληθείας τῶν ὑποσχέσεών του.

Ὁ κ. Πέτρος Χρηστίδης ἀνοίξας νέον Ζαχαροπλαστεῖον ἐν Λευκωσίᾳ εἰς τὸν δρόμον Παρουζιζατὲ παραπλεύρως τοῦ Ταχυδρομείου ὑπ' ἀριθ' 17 κατασκευάζει γλυκίσματα καὶ κομφέττα διαφόρων εἰδῶν. Δέχεται παραγγελίας διὰ γάμους κλ. εἰς τιμὰς συγκαταβατικωτάτας, καὶ ἐν γένει ὑπόσχεται εἰς πάντα ἐπισκέπτῃν ὅτι θὰ μείνῃ καθ' ὅλα εὐχαριστημένος πρὸς τε τὴν κατασκευὴν καὶ τὴν τιμὴν.

Ἐκ τοῦ τυπογραφείου ἡ ΚΥΠΡΟΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΝΙΚΟΠΟΥΛΟΥ ἐν Λευκωσίᾳ.